

 $11/25\ {}^{\text{No.830}}_{\text{平成12年 (2000年)}}$



コモ湖畔にて モニュメント「友愛」贈呈除幕式

十日町市・コモ市姉妹都市提携25周年を記念して11月3日 (金)にコモ湖畔において、モニュメントの贈呈除幕式が開催さ れました。両市の友好と、世界の平和を願う思いが込められ たモニュメントは、末永くコモの人々に愛され続けることで しょう。

コモ市でモニュメント除幕式 ―― 2~3

2002年W杯ベースキャンプ誘致 —— 4

十日町ステージ説明会を開催します ―― 5

ガラスびんの収集、ごみ有料化 ―― 6~7

職員給与のお知らせ ―― 8~10

税に関する標語・優秀作品紹介 ―― 13

姉妹都市提携2周年記念事業

モニュメント贈呈除幕式・交流作品展

03人の大使節団、 コモ市を訪問

の雪さしにろうと… 使節団の78人を大きく上回る、過去最大の吏権が出品する交流作品展に参加するためです。今が出品するで、「E町市芸術協会、書道協会、 のソマイ 節団 の皆さんとあつい 03人)がコモ市を訪問しました。これは、 .団(団長に吉澤愼一十日町・コモ姉妹都市交流協会長、十日町市・コモ市姉妹都市提携25周年記念事業として、 78人を大きく上回る、過去最大の使節団となり、コモ市る交流作品展に参加するためです。今回は、20周年記念催する十日町市芸術協会、書道協会、織人・染め人などーニ広場で行われたモニュメントの除幕式と、初めてコーニ広場で行われたモニュメントの除幕式と、初めてコ 交流を深めました。 11月3日金にコモ湖畔 親善使 一 行 1





あいさつをする吉澤団長使節団代表がコモ市長を (上敬 と使節団代表とコモ市関係者問 (11月3日金)

友好の象徴「友愛」 コモ湖畔で除幕式

モ湖畔に建立されました。 はコモ市産の花こう岩石で、 奥行き8㎝のブロンズ製。 像は本体が高さ2m、 さんによって制作されました。 十日町市在住の彫刻家藤巻秀正 と名づけられたモニュメントは に贈られたものです。 モ姉妹都市交流協会からコモ市 コモ市の姉妹都市提携25周年を モニュメントは、 十日町市と十日町・コ 幅 90 cm 「友愛」 町市と 台座 コ

の姉妹校であるファビオ・フィ参加した使節団は、川治小学校 市民とともに喜びを分かちあい のコモ市民の歓迎を受け、 3日金に行われました。 モニュメントの除幕式は11月 小学校の児童やおおぜい 式典に コモ

永続的な友好の象徴であり、 夕市長からは、



本人、 スカ協会の職員や現地在住の日 スターニョさんなどからご協力 示作業には、ファミリア・コマ いただきました。 人りしました。数日かかった展 おなじみのアドゥア・カ

迎のあいさつがありました。

吉澤使節団長から、

る書道のパフォ

ーマンスも行わ

村喜市 (松烟) 書道協会長によ

貢献できると考えている」と歓

世界平和に大きく

術協会長のあいさつに続き、岡れました。庭野政義十日町市芸

ました。庭野政義十日町市芸

2001年イタリア年 ~両市のさらなる交流へ

さらなる交流の輪が広がること けるイタリア年を迎え、 されることが予定されています。 町を紹介することができまし 紹介する催しが十日町市で開催 た。今後は、コモ市の文化などを 来年200 交流作品展でコモ市民に十日 1年は、 日本にお 両市の

どもたちが語り、

備には、

庭野芸術協会長、

順二デザイナー協会長、

村尾隆

副会長などが先発隊として現地

町・コモ姉妹都市交流協会

平和を願い、

夢を語り、 見つめあう姿

の着物です。

コモと十日町の子

しました。

全体の形は、

十日町 制作

れています

今回の作品展開催にむけた準

る作品展は11月25日まで開催さ

願う十日町市民にかわり、

史となって築かれていくことを 「両市の平和と友情が恒久の歴

ます。

2つの会場で行われてい

織染デザインなど81点におよび品は書道、日本画、洋画、写真、

25年で初の試みであり、

展示作

制作者の藤巻さんからは、

つまでも可愛がっていただきた ない友情を託した作品です。 「コモ市民と十日町市民の限り

さに見入っていました。

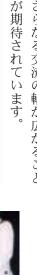
コモ市民は、そのすばらし

この作品展は、

姉妹都市交流

とあいさつがありました。

Novembre presso: ASSOCIAZIONE FAMIGLIA COMASCA - Via Bonanani, 5 Chiastrino di S. ELIFEMIA - Ficazzolo TERRAGNI (ong. via Intipendenza) ORAR: dal Lunedi al Sabato dalle are 15.00 alle 18.30 (domenica diuso) INGRESSO LIBERO





され、

コモ市と十日町市の大き

な財産が、また1つ増えまし

交流作品展

芸術作品を特別展示~看物など十日町の

すばらしいモニュメントが設置両市の友好の歴史を象徴する

について説明がありました。 制作意図とモニュメントの命名 の精神が秘められています」と 来へ希望をふくらませる『友愛』

ファミリア・コマスカ協会により作製された交流作品展ポスター マンス岡村書道協会長による。

会の建物の一室において、

十日

モニュメントの除幕式に引き

ファミリア・コマスカ協

「交流作品展」の開会式が行わ 町市芸術協会などが出品した



さん親子十日町市となじみ深

コモ市議会を





展示作品と鑑賞するコモ市民

ステージ整備の経過

■平成8年

○2005年委員会(市民組織)からの提言 ※クロス10周辺の再開発、魅力的な拠点施設づくり ※まちづくりをコーディネートする組織の設立

■平成10年

○新十日町市長期発展計画策定 ※里創プラン事業の推進を位置づけ

○里創プラン・越後妻有アートネックレス整備構想ス テージ基本計画策定

※十日町ステージ=越後妻有の市として位置付け、 産業振興、交流の拠点とする

〇十日町ステージ検討地域委員会での検討(委員14名、

※ (仮称) まちづくりシンクタンク等を設立し、検 討することを決定

■平成11年

- ○まちづくりシンクタンクの設立
- ○シンクタンクによる十日町ステージ基本計画案の検
- ○基本設計を原広司氏に依頼・提案
- ○シンクタンク基本計画案策定

※シンクタンク役員会、議会、商工会議所等へ説明

■平成12年

- ○シンクタンク事業計画案検討
- 〇同事業計画案策定

※シンクタンク役員会、議会、商工会議所、織物組

- ○織物組合からの提案・検討
- 〇ステージ事業計画策定
- ○市民説明会

里創プラン事業」の指定を受け、 レス整備事業」を進めていま 新潟県の「ニューにいがた、在、十日町地域6市町村で 日町市におけるステージ整 -ジ整備の4つの柱 大地の芸 トネッ 年2月にまちづくりシンクタン新長期発展計画に位置づけ、昨 楽座を中心とした十日町ステ をおこなってきました。

からなる

「越後妻有ア

花の道、

がた里創

ン事業

一説明会を開

ご意見をお聞きする説明会を開 ジの事業計画案がまとまりまし たので、市民の皆さんに説明し、 このたび、きもの、温泉、楽市 ぜひ多くの 事業計画の策定 皆さん

実現するため、 備は2005年

oため、平成10年からの 005年委員会の提言な

日時:11月29日(水) 午後7時~

会場:クロス10中ホール

問合せ:企画人事課企画係 (☎57-3111内線280・215)

「大地の芸術祭~越後妻有ア 大地の芸術祭を 語る会を 町市民を対 クロス 開催しました 2 0 象とし

参加の面などで今回のまた、PRや住民理

取り組み

ものにするにはどうする

う、

建設的な意見

次回からの芸術祭をより反省点があげられると

大地の芸術祭 ~ 越級書前- 州川ナー 2000~ を語る会



隊や首都圏からの来訪者との た後、 局から芸術祭の中間報告がさ 意見交換が行われました。 語る会」を開催しました。 語る会では、 参加者から、 ップの思い出、

大地の芸術祭について、活発な夏妻有地域を舞台に展開されたは約8人の市民が参加し、この 市長はじめ事務 作家との 当 ワれ Н べきかとい 同時に、 りよい 見がございまし 人でも、 多く発言されました。 に対する反省点があげら 当日都合で参加できなか

次回への提案などのご意

たらぜひ

今回の芸術祭の体験や

2002年W杯ベースキャンプ誘致



誘致実現に向け、力強い握手を交わすペトロシーノ事務局長(写真中央)と柳助役。 会談を設定してくださったタヴェッキオ評議員(写真左)

さらに誘

致を歓迎する1万人あまりの 会長と代表チー から手渡されました。 た本田市長からの親書が柳助役

るよう期待し、コモ市をあげて ベースキャンプをはることにな 3日にコモ市長を使節団の ボッ ムが、

認などをして 月にコモ市親善使節団 オへの宿泊や現地・施設の 氏などと会談をし いただきました。 ノ事務局長 の一員と ま ルナテ トロ から

イタリア サッカー協会を

表敬訪問

役と高橋十日町市サッカ致実行委員会を代表して

月6日(月)

公認キャンプ誘

イタリ

アサッ

事務局長と会談アサッカー協会

長など5人が

7

にあるイ

-協会

まし

訪問はイタ

リアサ

協会を表敬訪問

ッキオ氏の仲介により、一協会評議員のカルロ

 \Box

け協力したい」と話されました。 を高く評価しており、 定するために、 の代表が現地調査する。 に立候補している5都市を協会 ムにふさわしい わざわざ来てくれ イタリアサッ また、「代表チー . 来年はこれまでいキャンプ地を選 ムの監督にあて できるだ 十日町 カー たこと

ボランティアスタ

ムとの交流な

地元の

を前に、 スコミを通じ世界に発信され 人々も多く、 べきかを話されました。 な地域振興をどのように進める ベントとかかわる中で、 「出場国が大会前の調整を ム視察に訪れる国内 地域の情報は、

取り組みをPRしました。

誘致に向けたあつ

練習後の保養や気分転

ねて滞在するキャンプ地には



ツ施設などについて質問が

レーニング施設や

0

に迎え、 開発研究所の木田悟さんを講師 月 ルドカッ 日本システ

ラムセンターで開かれました。 の講演が、 ンプ地と地域づくりについて_ 世界最大のスポー 約60人の地元関係者 ベルナティオフォ 換にも適しているという視点か 致を進めている当市について、 どが紹介されました。 案内看板、 う理由で立候補している都市 を盛り上げるための街の装飾や ら立候補に踏み切ったことは、 小学生と参加チー フの活動や警備の実態、 - 練習施設が充実しているとい

イタリアチ

ムの



方公共団体などは 誘致の成果を大会前の ものに終わらせな という視点から、 多くのボランテ キャンプ運営や施設整備 ために、 "まちづ このため、 一時的 イアや

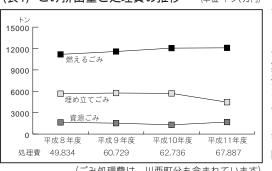
す」と旨商 / で、 対象を生みだすことが必要で 持続的な ライドを交えた解説では、 す」と指摘しました。 フランス大会での

スキャンプ誘致と

7

(表1) ごみ排出量と処理費の推移

(単位:トン、万円)



(ごみ処理費は、川西町分も含まれています)

加の一 は このた 西町を -度の 途を 再資

受益者負担で

ごみ処理が税金でまかなわれ いますか。

しても、

処理費用を直接気にす

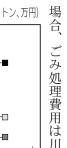
ている現在は、

多量にごみを出

ることはありませんでした。

ごみの減量に努めて

処理経費は含まれて



たどつ めごみ処理費用も増 て増加傾向にあります。 亚.

として排出される量は依然とし

源化が成果をあげつつある一方 再資源化されずに「ごみ」

減らな いごみ

燃える

だ

量化を推進してきました。 収集によるごみの再資源化と減 皆さんのご協力により、 日町市ではこれまで、

って たりに換算すると、一律約1 含め約6億7、 5 7 います。 8 8 7 万

減量化や資源ごみの分別排出を 心がけてい あなたは、 日ごろからごみの なります。 円を負担していることに (表1参照)

金額を住民一人当 円とな

ごみ処理を 中

管理型最終処分場(霧谷埋立地) 燃えるごみ・ がらおこなうことが望まし 応じた受益者負担も組み入れな の建設・維持管理は、 らない仕組みになっていました。 いう考えに立ち、 いる人の成果も、 そこで、ごみ処理や計画中の 化の検討を始めました。 埋め立てごみの すぐには分か 十日町市では 排出量に いと 有

②新規の指定袋の1 料金は、)現在の指定袋を模様替え 理経費などを参考に次の金額 購入してい ごみ処理経費を含んだ料金で ごみ収集運搬費や処 ただきます。 枚あたり

235円です。 で大466円 ※現在の指定袋は、 を負担していただきます。 15 30 円 円 50 円 · 中 3 (現在約6 (現在約5 (現在約9 これには、ごみ 50 円 小 枚入り 門門 円

いません。 Ó 環境基本計画(案)への 見をお寄せください

十日町市環境基本計画(案)の縦覧をお こないます。よりよい環境づくりに向けた

あなたのご意見をお寄せください。

■縦覧期間 平成12年12月12日(火)から 平成13年1月11日(水)まで

■縦覧場所 公民館本館および各地区館、 十日町情報館(行政資料コー ナー)、市民生活課生活環境係

■ご意見の受付場所

市民生活課生活環境係

(☎57-3111内線157) 十日町市のホームページに、十日町市環 境基本計画(案)の全文を掲載しています。 ぜひご覧ください。

http://www.city.tokamachi.niigata.jp

④残って. ⑤既に有料化となっている持ち ③埋め立てごみについても指定 実施時期は、 降を予定しています。 手数料額も改定します。 袋で排出してい 込みごみ・事業系ごみの処理 ていただきます 用する場合は、 ルを購入し貼付して排出 いる既存の指定袋を使 平成13年7 有料化分の ただきます 月以 シ

> どおり無料で収集いたします。 れたものにつきましては、

あなたのご意見を

お寄せくださ

なお、 れます。

資源ごみとして排出さ

従来

③ごみの排出量に応じた費用負

担となるため、

公平化が図ら

ます

有料化

とがあげられます 有料化の効果として、

②分別が促進され、 ①ごみの量を意識するようにな 回収量が増 減量化が期待できます 「えます。

の効果

次のこ

資源ごみの

力をお願いします。

分別収集やごみ処理の有料化 市民の皆さんのご理解とご協

寄せください について、 あなたのご意見をお

市民生活課生活環境係

合(☎52―3924)へ。 または十日町地域衛生施設組 -3924)

57

25 52

W

まず

ル法」

は

ごみ全体の約6割

資源の循環型社会を実現しようというものです。」み全体の約6割(容積率)を占める容器包装廃棄

平成9年4月に施行された

「容器包装リサイク

物を減らし、

この法律に基づき当市は、

従来の新聞紙・雑誌・チラシ・段ボ

しようというものです。

今年4月からペットボト

牛乳パック・缶類に加え、

別収集することにしま

卣

新たに「びん類」

لح

「プラスチック類」

を資源として分 来年4月から月

ごみの再資源化をより一層推進するために、

カップ麺容器も資源物として分別収集しています。

・シャンプ

ボトル類

【収集するびん類】

茶色

もに、

来年3月には収集日程や

排出方法が入った

を対象に説明会を開催するとと

その他

いため、

下図のように品目を限

品目が多

定して収集することにします。

今後は、

衛生組合長の皆さん

無色

「ごみカレンダ 収集品目、

と保存版チ

ラシを全戸配布する予定です

飲料・食用として用いた空きびん ・ワイン ・ウイスキー ・栄養 ・佃煮など ・コーヒー ・調味料

「その他の色」

の3色に分別

Ű

ん類は、

「無色」

「茶色

分

方

排出していただきます。 プラスチック類は、

出し方

○中は空にして、軽く水洗いをしてください。

○ごみステーションに設置する3つの収集カゴに、「無色」「茶色」「そ の他の色」の3色に分けて出してください。

○ラベル・値段シールのとれないものはそのまま出してください。

【収集するプラスチック類】

・色、柄のついたトレー(発泡スチロール、プラスチ トレー・パック類 ・惣菜トレー ・みそのパック ・菓子類の仕切り ・すしトレー ・皿盛りトレー ・市販弁当の容器 ・くだものの透明ケース ・味のりなどの大型パック ・カレー、シチュー、シュウマイ、ギョウザの受け皿 カップ類

ー、リンスの容器 ・台所用洗剤の容器 ・風呂用洗剤の容器 ペットボトル、びん類のふた その他 おぼん ・箸箱 ・かご ・ハンガー (針金のないもの) ・じょうろ 漬け物桶 ・ポリバケツ ・ごみ箱 ・定規、筆箱 ・風呂桶 衣装ケース

出し方

○プラスチック製のものだけを出してください。

リン、ゼリー、ヨーグルト、乳酸飲料の容器

○中は空にして、軽く水洗いをしてください。

○容器とふたはかならず分離してください。

○ごみステーションの収集かごにはすべていっしょに出してください。

○ラベル・値段シールのとれないものはそのまま出してください。

市 HJ

■部門別職員数の状況と主な増減理由

					(各年4.1現在)
		職員	員 数	対前年	主な増減理由
				増減数	土 4 垣
	議会	4	4	0	
	総務企画	71	76	5	まちづくりシンクタンク、特別豪雪 地帯市町村協議会への研修派遣など
	税 務	24	23	△ 1	市民税業務効率化による減
一般	民 生	83	83	0	
行政	衛 生	19	20	1	健康増進業務の増(保健婦の増)
11111	労 働	0	0	0	
部門	農林水産	28	27	△ 1	係の統合による減
	商工	10	9	△ 1	県派遣職員を充てたこと による市職員の減
	土 木	43	43	0	
	小 計	282	285	3	
特別行 政部門	教 育	88	86	△ 2	学校給食調理員の臨時職 員化など
普通	五会計計	370	371	1	
	水 道	21	19	△ 2	係の統合による減
公営企	下水道	16	17	1	集落排水事業の増加
業等会 計部門	その他	8	8	0	
HI HEI J	小 計	45	44	Δ1	
合	計	415	415	0	

⁽注) 職員数は一般職に属する職員数で、地方公務員の身分を有する休職者、派遣職員などを含み、臨時又は非常勤職員を除いています。

■定員適正化計画の数値目標および進捗状況(各年4.1現在) ①定員適正化目標

部門	区	分	7年	8年	9年	10年	11年	12年	計
全郊	退	職		14	8	10	13	11	56
	採	用		9	5	9	10	10	43
部門	差引	増減数		△ 5	△ 3	△ 1	△ 3	△ 1	△13
13	職	員 数	436	431	428	427	424	423	423

将来の行政需要ならびに第5次定員モデルおよび全国類似団体職員数を考慮 し、職員数を13人削減する。

②定員適正化手法の概要

新規行政需要に対応しつつ、事務の統廃合縮小、民間などへの委託、機械 化を進め、全体として人員増にならないように管理する。

③定員適正化計画の年次別進捗状況 (実績) の概要

部門	区	分	7年	8年	9年	10年	11年	12年	計
全	退	職		16	20	19	23	15	93
	採	用		11	13	16	17	15	72
部門	差引	増減数		△ 5	△ 7	△ 3	△ 6	0	△21
	職	員 数	436	431	424	421	415	415	415

■職員手当の状況(その2)

(平成12.4.1現在)

区分	内容	国の制度と 比 較
扶養手当	配偶者・・・・・・ 16,000円 配偶者以外の扶養親族のうち2人・・・・・ 各5,500円 ただし、 配偶者のいない職員の場合には、扶養親族の うち1人は・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	同じ
住居手当	〈借家〉 月額12,000円を超える家賃を支払っている 職員に対し負担している家賃の額に応じて 最高27,000円(家賃が55,000円以上の場合) まで支給。 〈持家〉 1,000円 ただし、住宅を新築・購入した場 合5年間は2,500円	同じ
通勤手当	《交通機関利用者》 負担している運賃の額に応じて最高50,000 円まで支給。 《交通用具使用者》 片道の使用距離に応じて、2,000円(2 k m 以上5 k m未満)から最高20,900円(片道 40 k m以上)まで支給。	同じ

	区	分	全職種
特殊	職員全体に占	56.4%	
特殊勤務手当	支給対象職員	15,342円	
手当	手当の種類	(手当数)	14
(11 年 度)	代表的な手当の	の名称	税務手当 社会福祉現業手当 用地交渉手当

時間外勤務手当	10年度	支給総額	8,352万9,000円
	10千皮	職員1人当たり支給年額	222,152円
	11年度	支給総額	9,336万0,000円
		職員1人当たり支給年額	252,324円

■特別職の給料などの状況

(平成12.4.1現在)

区分	給料・報酬月額	期末手当		
給料	市 長 859,000円 助 役 670,000円 収入役 611,000円 教育長 611,000円	(11年度支給割合) 6月期 1.6月分 12月期 1.65月分		
報酬	議 長 392,000円 副議長 316,000円 議 員 300,000円	3月期 0.5 月分計 3.75月分		

職員給与をお知らせします

市民の皆さんのご理解をいただくため、十日町市、 十日町地域広域事務組合および十日町地域衛生施設 組合職員の給与・定員管理などをお知らせします。

■一般行政職の級別職員数の状況

			半队 2.4. 現仕)
区分	標準的な職務内容	職員数(人)	構成比 (%)
8級	課長・参事	8	3.1
7級	課長・参事・課長補佐	23	8.9
6級	課長補佐・副参事	93	36.2
5級	係長・主査	45	17.5
4級	主任	32	12.5
3級	主事・技師	27	10.5
2級	主事・技師	20	7.8
1級	主事・技師	9	3.5
計		257	100.0

- (注) 1 十日町市の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。
 - 2 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。 3 職員数は特殊な職種および技能労務職を除いたものです。

■昇給期間短縮の状況

	区分	合 計	一 般 行政職	技 能 労務職	その他 一般職
11	職員数(A)	414人	298人	53人	63人
年	普通昇給期間 (12~24月) を 短縮して昇給した職員数 (B)	63人	25人	19人	19人
度	比率 (B/A)	15.2%	8.4%	35.8%	30.0%

■職員手当の状況(その1)

区分	十日町市	国
勤勉手当	(11年度支給割合) 期末手当 勤勉手当 6月期 1.6月分 0.6月分 12月期 1.65月分 0.6月分 3月期 0.5月分 — 計 3.75月分 1.2月分	(11年度支給割合) 期末手当 勤勉手当 6月期 1.6月分 0.6月分 12月期 1.65月分 0.6月分 3月期 0.5月分 一 計 3.75月分 1.2月分
退職手当	(支給率) 自己都合 勧奨・定年 勤続20年 21.0 月分 28.875月分 勤続25年 33.75月分 44.55 月分 勤続35年 47.5 月分 62.7 月分 最高限度額 60.0 月分 62.7 月分 11 年度 1人当たり 7,834円 6,851円 その他の加算措置 (2%~20%加算) 退職時 特別昇給 1~2号給	(支給率) 自己都合 勧奨・定年 勤続20年 21.0 月分 28.875月分 勤続25年 33.75月分 44.55 月分 勤続35年 47.5 月分 62.7 月分 最高限度額 60.0 月分 62.7 月分 をの他の 定年前早期退職特例措置 (2%~20%加算) 退職時 特別昇給 20年以上勤続者1号俸

⁽注) 退職手当の1人当たり平均支給額は、前年度に退職した全職種に係る職 員に支給された平均額です。

■平成11年度人件費の状況(普通会計決算)

住民基本 台帳人口 (平12.3.31)	歳出額 (A)	実質収支	人件費 (B)	人件費率 (B/A)	(参考) 10年度の 人件費率
44,028人	199億 1,684万円	3億 675万円	30億 9,181万円	15.5%	16.1%

(注) 人件費には、特別職に支給される給料、報酬などを含みます。

■平成12年度職員給与費の状況(普通会計予算)

職員数	給 与 費						
(A)	給	料	職員手当	期末·勤勉手当	計	(B)	給与費 (B/A)
363人	15億0, 7	991万 ,000円	2億1,489万 6,000円	6億8,616万 2,000円	24億	1,097万 5,000円	664万 1,804円

- (注) 1 職員手当には退職手当を含みません。
- 2 給与費は当初予算に計上された額です。

■職員の平均給料月額および平均年齢の状況

(平成12.4.1現在)

				<u>.</u>
区分	一般行	政 職	技 能 労	務職
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
十日町市	343,520円	42歳4月	308,092円	48歳2月
国	326,106円	39歳9月	289,315円	47歳9月

■職員の初任給の状況

(平成12.4.1現在)

		十 日	町市		Ē
×	☑ 分	初任給	採用2年経過後給料額	初任給	採用2年経過後給料額
一般	大学卒	174,400円	188,900円	174,400円	188,900円
般行政職	高校卒	141,900円	151,800円	141,900円	151,800円

■職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況

(平成12.4.1現在)

区分		経験年数7年 以上10年未満	経験年数10年 以上15年未満	経験年数15年 以上20年未満
般	大学卒	254,808円	287,119円	346,507円
般行政職	高校卒	205,675円	229,575円	306,000円
技 能 労務職	高校卒	該当者なし	218,267円	255,271円

(注) 経験年数とは、卒業後直ちに採用され引き続き勤務している場合には、

9) 平成12年11月25日号

十日町地域広域事務組合·十日町地域衛生施設組合

■広域事務組合の級別職員数の状況

(平成12.4.1現在)

	消防	職		— 般	行 政 鵈	È	医	寮 職	
区分	標準的な職務内容	職員数 (人)	構成比 (%)	標準的な職務内容	職員数 (人)	構成比 (%)	標準的な職務内容	職員数 (人)	構成比 (%)
7級	消防監・消防長	1	0.9	課長	1	25.0	_	_	_
6級	司令長・次長・署長・ 課長	5	4.5	係長	1	25.0	家畜指導診療所長	1	33.4
5級	司令・課長補佐・小隊 長・分署長・分遣所長	7	6.2	主査	1	25.0	_	_	_
4級	司令補・係長・副分署 長・副分遣所長	36	32.1	_	_	_	困難な専門的業務 を行う主任獣医師	1	33.3
3級	士長・主任・分隊長・ 副分隊長	19	17.0	_	_	_	主任獣医師	1	33.3
2級	副士長・副分隊長	16	14.3	_	_	_	_	_	_
1級	消防士	28	25.0	主 事	1	25.0	_	_	_
計		112	100.0		4	100.0		3	100.0

(注) 1 当組合の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。 2 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。

■衛生施設組合の級別職員数の状況

■昇給期間短縮の状況 (普通会計) (平成12.4.1現在)

区分	一般行	政 職					
区刀	標準的な職務内容	職員数(人)	構成比(%)				
8級	_	_	_				
7級	局長・次長	2	15.4				
6級	係長・主査	7	53.8				
5級	主 任	2	15.4				
4級	技 師	1	7.7				
3級	技 師	1	7.7				
2級	_	_	_				
1級	_	_	_				
計		13	100.0				
(注) 1	当知今の於仁冬周に甘づく於料主	り名でムニ F Z Hi	4号粉です				

当組合の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。

					(44)	成11年度)
	区分	合 計	一 般 行政職	技 能 労務職	消防職	医療職
広	職員数(A)	118人	4人		111人	3人
広域事務組合	普通昇給期間 (12~24月) を 短縮して昇給した職員数(B)	18人	2人		14人	2人
合	比率 (B/A)	15.3%	50.0%		12.6%	66.7%
衛	職員数(A)	20人	13人	7人		
衛生施設組合	普通昇給期間 (12~24月) を 短縮して昇給した職員数(B)	5人	2人	3人		
合	比率 (B/A)	25.0%	15.4%	42.8%		

特別職の報酬 (平成12.4.1現在)

広域事務組合 職名

② 衛生施設組合

		J職の報酬 域事務組合
	職	名
	十日町	市消防団長
CHOILE D CONT. CO. V.	//	副団長
	//	分団長
CHE PROPERTY OF	//	副分団長
	//	部長
to the same and the same	//	班長
The state of the s	//	団員

HOUSE DU 1 D

		O	
名	報酬年額	職名	報酬年額
肖防団長	110,000円	管 理 者	32,000円
副団長	74,000円	副管理者	30,000円
分団長	55,500円	収入役	30,000円
副分団長	41,000円	議長	32,000円
部長	34,000円	副議長	30,000円
班長	24,000円	議員	30,000円
団員	18,000円		

■平成11年度人件費の状況(普通会計決算)

区分	圏域内基本台帳人口 (平12.3.31)	歳 出 額 (A)	実 質 収 支	人 件 費 (B)	人件費率 (B/A)	(参考) 10年度 の人件費率
広域事務組合	79,674人	20億7,263万6,000円	8,544万9,000円	11億0,093万0,000円	53.1%	56.1%
衛生施設組合	56,767人	10億1,007万6,000円	4,493万4,000円	1億6,637万6,000円	22.6%	17.8%

(注) 人件費には、特別職に支給される給料、報酬などを含みます。

■平成12年度職員給与費の状況(普通会計予算)

区分	職員数			給 与	費		1人当たり 給与費
	(A)	給米	4	職員手当	期末·勤勉手当	計 (B)	和 7 貝 (B/A)
広域事務組合	118人	4億9,310万4,0	000円	1億2,453万3,000円	2億2,272万4,000円	8億4,036万1,000円	712万1,703円
衛生施設組合	20人	8,552万2,0	000円	1,629万3,000円	3,964万0,000円	1億4,145万5,000円	707万2,750円

(注) 1 職員手当には、退職手当を含みません。 2 給与費は、当初予算に計上された額です。

■職員の平均給料月額および平均年齢の状況

(平成12.4.1現在)

∇ 4	一般行政職		技 能 労 務 職		消防職		医療職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
広域事務組合	339,900円	41歳3月			333,738円	39歳3月	384,967円	43歳3月
衛生施設組合	379,000円	47歳4月	318,100円	48歳10月				
国	326,106円	39歳9月	289,315円	47歳9月	345,871円	41歳3月		

(注) 1 消防職について国は、公安職(1)で掲載してあります。 2 医療職については給料の調整額(獣医師)を含んでいます。

■職員の初任給の状況

(平成12.4.1現在)

		広 域 事	務組合	衛 生 施	設 組 合	国		
区分		初任給	採用2年経 過後給料額	初任給	採用2年経 過後給料額	初任給	採用2年経 過後給料額	
— 般	大学卒	174,400円	188,900円	174,400円	188,900円	174,400円	188,900円	
行政職	高校卒	141,900円	151,800円	141,900円	151,800円	141,900円	151,800円	
2米 7十 FB	大学卒	192,600円	210,400円			192,600円	210,400円	
消防職	高校卒	160,200円	174,100円			160,200円	174,100円	
左 秦	大学卒	207,900円	221,900円					
医療職	高校卒							

■職員手当の状況

4							
	区分	広域事務組合	衛生施設組合				
特殊	職員全体に占める手 当支給職員の割合	98.3%	100%				
特殊勤務手当	支給対象職員1人当 たり平均支給年額	消防職 30,485円 医療職 137,200円	153,615円				
当 (11	手 当 の 種 類 (手当数)	4	4				
年度)	代表的な 手当の名称	緊急車運転手当 災害出動手当 夜間消防手当 家畜指導診療業務手当	清掃手当				

時間外勤務手	区分		広域事務組合	衛生施設組合	
	10年度	支給総額	1,861万7,731円	371万1,740円	
		職員1人当たり 支 給 年 額	17万5,639円	19万5,354円	
	11年度	支給総額	1,821万9,153円	141万3,223円	
当		職員1人当たり 支 給 年 額	17万1,879円	7万4,380円	

■期末手当・勤勉手当・退職手当・扶養手当・住居手当・通勤 手当は、市職員と同額のため省略します。

(11) 平成12年11月25日号

優秀賞

「なくてはならない税金」

「支えられている 桑原佳織(中条中3年)

私のくらし」

齋木佐知子 (南中3年) 分かったこと」

「税について」

新潟県納税貯蓄組合

総連合会優秀賞

愛(中条中3年)

協議会会長賞 十日町市租税教育推進

長澤美穂 (南中3年)

阿部望未 (南中3年)

「国民の

税でなりたつ

豊かな社会」

樋熊未来 (下条中3年)

「あなたの納税

みんなの未来」

公園緑

地事業

豪雪対

策事業

義務教育

施設事業

【標語の部】

●十日町税務署長賞 人一人が

「わたしたち 納税者」

関東信越国税局長賞 「税金は 玉田貴裕 (中条中3年) サポ 結(十日町中3年) 明るい未来の ータ

「限りある税金、 「誇りを感じて…」 本間奈那枝(吉田中3年) 大切に」

水落美奈子

【作文の部】

十日町税務署長賞

優秀だった皆さん(敬称略)

毎年おこなっているものです。

標語の部が1、

57点ありました。 をご紹介します。

その中から特に

●十日町市租税教育推進

協議会会長賞

「税金で 輝く社会の 建設を」

富井啓輔

(水沢中

车

納税を」

最優秀賞

今年の応募点数は作文の部が3

は将来を担う中学生から、税の意義や役割を知ってもらおうと 中学生を対象に、税に関する作文・標語を募集しました。これ 教育推進協議会

十日町納税貯蓄組合連合会(会長小林辰雄)、十日町市租税

(会長本田十日町市長)、十日町税務署では

「輝ける

未来のために

福崎正樹

(吉田中3年)

新世紀 波形絵里子 (中条中2年) 税金で」 明るい未来を

「新世紀 明るい未来を 涌井寿也 税金で」 (中条中2年)

優秀賞 (南中2年)

(単位:万円)

3億2,840

5,080

1,200

750

事業に要した額融資を受けた額

3,200

2,000

7億4,690

1億5,734

「毎日の 「税金が 高橋沙季(南中2年) お手伝い」 生きている」 住みよいくらしの 暮しに税が

「税金が 村山佳介 (水沢中2年) 大渕孝之 (下条中1 支えてる」 みんなの暮らしを

◆簡易保険積立金還元融資事業

名

十日町市総合公園整備事業

十日町市緑道整備事業

高山太子堂線道路

新設改良事業ほか19か所

共同調理場更新事業

水沢学校給食

「税金で 輝く笑顔 未来まで」 岩田智恵美 (中条中1年) 働く人の 汗きらり」 (南中3年) (十日町中3年)

「税の中

根津太一

優秀作品紹介

中学生の税に関する作文・標語

厚簡 民生易 年年保 金金陵



役立っていますまちづくりに

の簡易保険の積立金や厚生年 や水道施設などの整備に役立つ 金・国民年金の積立金は、 皆さんが加入している郵便局 公園

平成11年度には、 表のように 簡易

水沢学校給食共同調理場、 水道などの整備にこの資金を活

1,120 1,410 360 350 8,630 1億1,870

合 計 9億5,624 3億9,870 (単位:万円)

業 事業に要した額融資を受けた額 水沢中央地区簡易水道 4,046 下条地区簡易水道 2,746 簡易水 馬水地区簡易水道 415 道事業 飛二地区簡易水道 399

◆厚生年金積立金・国民年金積立金還元融資事業

水沢南部地区簡易水道 1億4,068 合 計 2億1,674

ています。

(13) 平成12年11月25日号

が認められ、11月17日金に都内市会長・写真左)の優れた活動

進や、

きものサークル

uものサークル「わかむ地域あいさつ運動の推

また、

十日町小学校PT

A(越村健

校づくり運動」を進めています。

で文部大臣表彰の伝達を受けま

小学校PT

Aでは、

ています

ンクを活用して、

子どもたちに 独自の人材

このほかにも、

ざした活動に多くの実績を残る

らさき」の発足など、

地域に根

トピックス **TOPICS**

このコーナーは、まちの話題や活動 などを紹介しています。情報がありま したら、企画人事課広報広聴係(☎57-3111内線213)へ、お気軽にお寄せくだ さい。



十小PTAが文部大臣表彰

~ 地域と一体のひとづくり ~

した。

となって探る中で、障害児教先生、児童、地域の皆さんが一 展開してきました。 設の併設などをえがいた「夢の学 との融合や、 地域住民も一体となった活動を の場であるという考えにたち、 どものいるところすべてが教育 学校のあるべき姿を保護者、

> てるための取組は多岐にわたっ 幅広い視野と思いやりの心を育

います。

「学校はこうありた

とい

老人施設や公園施

障害児教育

の活動が実を結び、晴れの文部う熱意から進められてきた長年

大臣表彰に輝きました。

十日町クラブが優勝 ~ 第26回県都市対抗軟式野球大会 ~

> 勝で三菱マテリアルを3対2で破 準決勝で小須戸クラブを8対0、

見事優勝を飾りました。

野球場で開催され、

フブを8対0、決十日町クラブは

10月14日出、15日田の2日間、笹山3回目の優勝を飾りました。大会は、

笹山

会県大会で十日町クラブが4年ぶり

第26回新潟県都市対抗軟式野球大

田川絵梨選手が4位入賞

~ ジュニア五輪陸上 ~

闘しました。

ドルで4位、

小川将吾さん(中条中

年) が男子走り高跳びで7位と健

で全中を目指したい」、

小川さんは

田川さんは「筋力を付けて14秒台

選手が参加しました。

田川絵梨さん

(中条中2年) が女子100mハ

横浜市で開催され、市内から7人の 競技大会が10月27日金から3日間、

第31回ジュニアオリンピック陸上

防ぎ、 ることで得点を重ね、 と喜びを語っています

引き寄せたことが勝利に結びつい 投手を中心とした堅い守りで失点を 杯の野球で優勝することができた。 抗県制覇を目標に、選手全員が力 吉沢武彦監督は「3度目の都市対 守備のリズムを攻撃につなげ 試合の流れを

体をきたえて記録を伸ばし、

全中で

にあたる高橋哲夫先生は「これから

したい」と抱負を語りました。指導 いつでもベストが出せるよう練習

入賞することを目標にがんばってほ

しい」と選手をたたえていました。

Buon Giorno! COMO-TOKAMACHI ®

イタリアワイン事情

ワイン通の間ではイタリアワイン派とフランスワイ ン派がそれぞれの主張や論争を展開しています。そう いう私はワインの味には無頓着ですが、実際生活し たという理由から若干イタリアびいきです。

イタリアでは最近ビールに押されてワインの消費が 落ち込んでいるそうです。30数年前はイタリア人一 人当たり年間110リットルのワインを飲んでいました が、現在は48リットルそこそこのようです。しかし 評論家は必ずしもイタリア人全体がワイン離れしてい る訳ではないと言います。量は減ったけれども質も変 化していて、特に若い世代がバローロやバルバレスコ といった複雑なワインを味わうようになっているのだ そうです。また大都市ではワインバーが花盛りで、ワ



インがデキャンタやびんでなく、グラス単位で売られる ようになったことも原因のひとつといえます。好みやラ イフスタイルの変化が消費量減少に絡んでいるようです。

今年の夏は、フランスの流行に習ってか、魚に赤ワイ ンを合わせるのが人気だったようです。また今の季節、 イタリアではよく焼き栗売りを見かけます。先般もコモ 周辺の洪水の際、被災者救援のための栗募金と称して売 上金を寄附したようです。イタリア人は焼き栗を好み、 しかも赤ワインを飲みながら食べるようで、これが何と も絶好の組み合わせらしいです。どうぞお試しあれ。

(姉妹都市協力員 当重茜さん)

眞霜四郎さん

神奈川県鎌倉市山ノ内599 (四日町出身・77歳)



雪はどんどん降ってきて30 ただきました。

してください 「寒かったろ 思いきっ 快

って良いのか?悪いのかと悩んでいるう家なので玄関の前を行ったり来たり、入く、先生の自宅を訪れました。初めてのを受けましたが、英語と簿記に自信がな裏手に住んでいました。 専検の一次試験 ちに、 専検などあることも知らない私は、 私は隠居様のおばあさんには勉強を教え 前は」と聞かれ、 見知らぬ紳士が店に来て「水をく て「こんばんは」と入っていったら、 が定まり独学でがんばってきました。 るよ」と励ましてくれました。それまで、 町長だよ。 てもらったり、 ました。「そうか、では四日町の眞霜だね。 く迎えてい もりました。寒さもきびしく、 入れよ。専検(今の大検) われたので、 もう一人の先生は、 したものだ。 独学でもやる気と努力があればでき 中学に行かなくても大学には 今日から十日町の新し コップに水を入れて差し いろいろお世話になった 「眞霜四郎です」と答え 駅通りの郵便局の を取ることだ 、れまし

27袋も注文するなど、贈答品として利 (2 kg 50 袋、5 が口上を聞いた都市東京事務所の人から される人が多かったようです。 所を経由 れる9件を除くと、残りの大部分の注文 わかりませんが、 以前から事務所を利用していたと思わ 袋)でした。 した注文は、 kg 68 袋、 なかには、 わゆる「口コミ」 10 26 kg 件、 3 袋、 49 送、 一人で5

いて、15件の飲酒運転による人身事故が 発生しています。これからの時期は、忘 年会などでお酒を飲む機会が増えますが、 「飲酒したら、絶対運転しない」を徹底し ましょう。

死亡事故などの重大事故につながる飲 酒運転を家庭、職場、地域ぐるみで追放 しましょう。



10月の交通事故発生状況				()内は1月からの累計			
	年	発生件数	負傷者数	死者数	物件事故数		
	12年	19(202)	22(233)	0 (5)	46(475)		
	11年	23(199)	30(262)	0 (1)	35(504)		

村の冬の情報満載です

しています。

沿線18市町

や各地のイベントを紹介 露天風呂などの温泉情報 〈ほくほく線沿線情報誌

博物館などで無料配布 でも案内所・クロス10 市役所・ほっくほくなん

ます▼商工観光課

12月の交通安全キャンペーン

飲酒運転を追放しましょう

平成11年度は、十日町警察署管内にお



10月の交通事故発生状況			()内は1月からの累計			
年	発生件数	負傷者数	死者数	物件事故数		
12年	19(202)	22(233)	0 (5)	46(475)		
11年	23(199)	30(262)	0 (1)	35(504)		

冬こそ体育館で

よう、下表のとうと、とれる単の健康づくりに役立つは、冬期の健康づくりに役立つ 育館では、 おこなっています。 などが楽しめるよう人工芝の 総合体育館・市民体育館で 下表のとおり夜間開放を 冬でも野球やサッカ 特に総合体

グラウンドを完備してい

「体ならしメニュー」を紹介す

「無料体験

のために、

15:30~

15:30~

体育館夜間利用一覧表 (平成12年12月~13年3月)

	リ	PM 7 : 30	5	用北	企	用	用用	九用	室	登
総	Ι	PM 7:30	時 閉	ミ パボ	館	ソフト	エア	バ重	硬式	録譜
合体	ナ	S PM 9:30	館	バスケットボール教室	日	ソフトテニスソフトバレー教室	ロク ビス 教室	ドミントン 用 使 用	式 テニス	録講習会」
件 育 館	屋内グラウンド	PM 5 : 30 S PM 7 : 30	午後5	野 ソフトボール	休館	ジュニア	専用使用	ジュニア	野 ソフトボール	を実
	ノウンド	PM 7:30 S PM 9:30	閉館	野 ソフトボール	日	専用使用	専用使用	サッカー	専用使用	曜日 日·祝日
			日	月	火	水	木	金	土	口 * 10元日
市	ア	PM 5 : 30	午	専用	専用	専用	専用	専用	ジュニアソフト	月
民	リ	PM 7:30	· 後 5	使 用	使 用	使用	使 用	使 用	プス フ教 ト室	水
体育	Ι	PM 7:30	時	パド		バレ	卓	バレ		木
館	ナ	S PM 9:30	閉館	バドミントン		ボール	\	ボール	ソフトテニス	金
_	۲,	<i>`75</i> 88 88 ±4.4€				田店			₩ ⊞	

を交えて演奏します。

新堀芸術学院(☎0255

演▼新堀芸術学院メモリア

ルホー

な輝く木造ホールでのコンサール▼ほくほく大島駅から徒歩ール▼1月10日田午後1時3分開

15分▼手作りのシャンデリアが輝く木造ホ

「聖夜(きよしこの夜)」などおなじみの曲を、

学生

5

楽しい

0 お 語

分▼スポーツを通じて地球環境を考えるイベント。30分~5時30分▼リージョンプラザ上越▼直江津駅

⟨エコ d スポ2000

J

ンプラザ上越▼直江津駅からバス15**oetsu〉▼**12月2日出午後1時

(雉子牟田直子)、

フットサル講習

(木村和司)、

デ

イスカッ テニス講習

ンなど▼

上越市地球環境課

7

『ほっくほく』

第11号〉

眺めのよい

■申込み= 施中です。ぜひご利用くださ 377要予約 総合体育館 定員制)

①14:00~ ②20:00~ 10:30~ ①10:30~ ②20:00~ **2** 52 1)14:00~ ②18:30~ 時間は60分間

総合体育館のト

ーニング室

まだ利

用したことのない

ーニング室無料体験

<きよしこの夜の里コンサ

マイレールほくほく線

ほくほく線

12月のイベント情報

東京事

私の思い出は2人の先生です。ある朝、

☎03-3546-7230(FAX兼) 東京都中央区銀座4の10の12

をPRして

事務所 道府県東京事務所と東京十日町会総会で 十日町会総会でPRをいたしました。 Rと斡旋をおこないました。 各都道府県の東京事務所、 レットを配布しただけでした 4県市長会) および東京 各都市東京

6せんが、10月の1か月間で事務JA十日町に注文があった分は 上を付け加えました。 49 送付先

などと口

地である""贈答品として最適である"

コシヒカリ」の中心的な特に美味し

都市東京事務所には会議の席上、

全国一のブランド

魚沼

雪まつり事務局開設に伴う 商工観光課の一時移転

雪まつり事務局開設に伴い、商工観光課 観光協会が12月1日金~2月23日金の間、ク ロス10の4階に一時移転します。

TEL 57-3345 FAX 57-5150



シー会社の小型タクシーまたは、

■日時 健康増進係(内線144)または ■申込み・問合せ=健康福祉課 3時■会場=十日町保健所■医 十日町保健所(☎7-2400) 下医師 (中条第2病院) =12月12日火午後2時

環境



なり、二酸化炭素排出量が90グと0・14リットルの燃料節約と が10分間アイドリングをやめる です。乗用車1台(ガソリン車) アイドリング・ストップ運動 12月は大気汚染防止推進月間

ます。

=総合体育館

◆重度心身障害者タクシー利用

用が一部許可される場合があり

って屋外体育施設を閉場しま

ただし、

降雪状況などで利

タクシー運賃の

割引制度のご利用を

2 52





の一部、 本料金)を年間12枚交付してい 持ちの人にタクシー 料金助成制度 身体障害者手帳1・2と3級 十日町市と川西町のタク および療育手 利用券(基 帳Aをお

◆冬期間は、

康福祉課障害援護係 護係にあり 券が必要です。 手帳のほかに、 福祉タクシーに利用できます。 きされます。 帳を提示しますと運賃が1割引 ◆タクシー利用料金1割引制度 身体障害者手帳および療育手 十日町市の場合は 原則として割引 割引券は障害援 ■問合せ=健 (内線₁

ます

◆ごみ収集車

内で火災事

が発が発

ご協力をお願いします。

処理費のほか保管料をいただき

保管となります。

その場合は、

(吉田千手トンネル川西側)

場へは行けなくなります。

ないごみの自己搬入は、

除雪をお願いします。

◆雪が降ると、

願いします。

しますが、

大気汚染防止推進月間」 抜き取って 石油ストーブやガス器具は必ずが残っていたことが原因です。 装置付きの石油ストーブと電池生しました。これは、自動点火 電池を取り外し、

いることを確かめてから出して どの取り灰は完全に火が消えて てから出してください。 ◆ごみの減量化、 分別資源化に 豆炭な

スプレー缶は穴をあけ 12月の休館日

から出してくださ

燃料は完全に

は午前9時~午後5時まで物産

· 3 日(水)

組合 ■問合せ=十日町地域衛生施設 **5**2

3

田、23日出、29日金~31日田■勤労青少年ホーム=毎週日

23 日(土)

28

日(木)

31

クロス10の年末年始営業

育館= ■博物館= ■公民館本館=毎週月曜日、 31日□■情報館=毎週月曜 28日休は午後5時で閉館毎週火曜日、29日金~31 29日金~31日日■総合体 毎週月曜日、 27 日 (水) 23

不必要なアイドリングをしないラム (炭素換算) 削減できます。 る場合もあり、ご迷惑をおかけ 時的にごみの収集が不可能にな よう、ご協力をお願いします。 施設組合からのお願い また、ごみステーション前の 皆さんのご協力をお 降雪状況により一 川西町霧谷処分 高城沢 燃え 新たにスタート

十日町市結婚促進委員会

10月16日(用)午後5時30分から、ラポート十日町におい

て、十日町市結婚促進委員会第1回総会が行われました。 この委員会は、今までの農家後継者結婚促進協議会を発 展的に解消し、新たな視点と発想のもとでスタートしたも のです。結婚を希望する人の結婚を促進し、ひいては十日 町市の活性化を図ることを目的としています。主な活動と して、未婚者の紹介・相談活動や交流会の実施・参加、関 係団体などとの連携などをおこないます。

委員は市議会議員6人、農業委員6人、JA女性部12 人、商工会議所1人、民生児童委員協議会1人、青少年ホ ーム利用者協議会1人の計27人です。会長には石沢正二 郎さんが選任されました。

さらに市内には6つの地区組織があり、地区関係団体な どと協力して、より地域に密着した地区活動を進めます。

■問合せ=農業委員会事務局(☎57-3111内線231)

「おはなしの^どんぐり ^ ぜ



催し

うたとおどりの祭典

市内の民謡・舞踊団体が一堂

十日町情報館■問合せ=十日町12月16日出午後3時~■会場=などをおこないます。■日時= 情報館 (☎50 読み聞 せ 5 1 0 ネ 0 シアタ

22月の

潟学習センター 資料請求(無料)

0 2 5

放送大学新

場料=

(当 日 1

理学、

午後5時■会場=クロス10■入 **■日時**=12月3日⑪午前9時~ に会し唄と踊りを披露します

5

0円) ■問合せ=宮沢政信

☎ 58 − 3 0 8 9)

おもちゃ図書館

ります。 育館(吉原久美子先生を迎えま 場=サンクロス、 火曜日・午前10時~11時■会時=12月5日・12日・19日の各 合い 民館本館 す)※12月から会場が変更にな 親と子 の場を提供します。 ■申込み・問合せ=公 57 57 0 (3歳未満児) 12日は総合体 の触れ 日



します。

放送大学学生募集







日/N**■募集学生**=①全科履修生=2月15日逾~平成13年2月15 制大学です。学びたい をおこなう新 入学資格です。 放送大学では平成13年度第1 (4月入学)の学生を募集 ラジオとテレビで授業 しいタイプの通信 ■出願受付期間 リーそれ 状況、

るた

取り付け、

床段差解消、

学生)■対象=①18歳以上、 な科目が選べます。 野の約300科目の中から好き 以上■多様な科目=外国語、 ③義務教育を修了している15歳 科目履修生(1学期間在学する 修生(1年間在学する学生) (卒業を目指す学生) ②選科履 健康科学などの幅広い分 ■問合せ・ 心 2 3 の代表の委員6人と合わせて10た。公募の委員4人と各分野募があり、次の4人に委嘱しま 発な議論が期待されます。 民から公募しました。9人の応 介護保険事業計画の策定や進捗 めに設置されました。 人で構成しています。今後の活 介護保険運営協議会発足 この運営協議会委員を一般市 市の介護保険運営協議会は 運営について審議す

介護保険運営協議会委員

田中 大谷 小 岩 林 田 長谷川 元 秀子 喜佐子 保 雄 次雄 誠一 (看護協会) (事業者) (支援専門員) (医師会) (事業者) (市議会)

草 江野 村 阿部 とく子 洋子 公 公 募 募

宏

屋外体育施設の閉場

冬囲いのため、

11月末日をも

児童家庭係 (内線131)

ム)■問合せ=健康福祉課

少年育成センター

(勤労青少

前9時30分~11時30分■会場=

■日時=12月7日末、

21日(木)午

か。子育ての相談にも応じます。

お子さんと遊びに来ません

2

スポーツ

◆問い合わせ

介護保険課介護保険係 **☎**57-3111 内線161.162

平成15年3月31日 委嘱期間=平成12年11月9日 介護保険の住宅改修とは

際に居住 対象となる改修は、 サービスを利用する人が、 して いる住宅につ 手す ń いて実 0

どへの扉の取り替え、 止のための床材変更、 への取り替えなどです。 利用するためには理由書が必 引き戸り 洋式便器 な防

要ですので、改修前にケアマ た経費の9割が支払われます 工事終了後に必要な書類を添え ージャ て申請すると、後日対象となっ ーに相談してください。 ネ

くわしくは市報12月10日号 でお知らせします。

介護保険料の控除

介護保険料は、社会保険料控 除の対象となります。支払った 本人の収入から控除できます。

(17) 平成12年11月25日号

常営業■問合せ=ク

ロス

営業します。

月 4

日本から通

とも午前11時から午後2時まで

ます。

食堂は小嶋屋のみ、

両日

빘

喫茶コーナ

ーは営業し

池田

正巳

公公

巳年生まれの家族・個人

する来年の干支、巳年生まれの家族・個人

を募集しています。■対象者=①3世代が

巳年生まれの家族②巳年生まれの個人■申

込み=12月8日 金までに企画人事課広報広

市報とおかまちでは、1月10日号に掲載

募集します

聴係(内線213)

よう心のネットワー

わたしの人権~21世紀へつなげ

を「考えよう

あなたの人権

 \Diamond

お詫びと訂正

は、

本年度啓発活動重点目標

人権擁護委員協議会と法務局

んでください

います。め、人権を守るため活動をして

この週間内に相談所を開設し

す。訂正し

訂正しお詫びします。

蕪木聰さんの住所に間違いがあ

正しくは「栄町」

で

市報11月10日号の4ペ

ジの

応じてい

・ます。

相談内容につ

の秘密は守られます

52

0

8

6 日

後 5

時

曜日~

(ただし、祝日・年末年~金曜日・午前9時~午

祝 日 ・

年

福祉課保健予防係(内線141)

時~4時■問合せ=健康

始は除く) ■相談電話=☎

0 2 末年

成分献血

(所要時間約60分)

2 8 5

6 5

12月4日から10日は

〈権週間」

です

問合せ

町簡易裁判所

談は無料です。 相談を電話でお受け 抱える悩みごとや、

■相談日=毎週

■受付時間=午前10

詩~正午

妻有ショッピングセンタ

所の受付窓口で相談(無料)に

では、

お年寄りやその家族が

3 日 (田)

シルクモー

心配ごとの します。

日 (日)

(終日) (終日) しくは、

·日町簡易裁判

新潟県高齢者総合相談センタ

全血献血

うえ、費用も少なくて済みます。

が簡単で、

誰にでも利用できる

「民事訴訟」

に比べて、

手続き

12月の

お年寄り

のよろず相談

と同様の強い効力があります。 ついては、「民事訴訟」の判決 を図ろうとする手続きです。 って実情に即した現実的な解決

の営業は1

月2日火からスタ

します。

■問合せ=

=越後公園

2 52

 $\frac{2}{5}$ $\frac{5}{7}$ $\frac{5}{5}$

せ=新潟地方法務局十

内整備のため休園します。

冬季

クモ

向か

(1)

■問合

双方の合意で決まった内容に

管理センタ

0

12月の

献血

もとに説得し、

い分を聴き、

歩み寄らせ、

双方の合意によ その主張をお互 法律的な評価を

旦)まで、

冬季利用に向けた園

時■会場=

日町合同庁舎

健康福祉課 ☎57-3111

12月1日金から1月1日

完

■日時=12月7日ホ午後1時~

成された調停委員会が、間から選ばれた調停委員

双方の

越後丘陵公園

園の

お

知

らせ

ください。

予約は不要です。

守られますので、

気軽にご相談

ます。

相談は無料で秘密は固く

から選ばれた調停委員とで構

改正により、 単独浄化槽の新設が 浄化槽法・建築基準法の一部 できなくなります 平 成 13

処理する合併処理浄化槽のみと汚水と生活雑排水とを合わせてとができる浄化槽は、トイレの 早期切り替え・設置をお願 観点から汚水と雑排水をいっし 槽を使用している家庭についてなります。 すでに単独処理浄化 域を除く)。 置ができなくなります を処理する単独浄化槽の新設設 ことはできますが、 ょに処理する合併処理浄化槽の そのまま浄化槽を使用する レから出る汚水のみ 後処理をするこ 環境保全の 年4月1 一部地 いし 日

2 52 ■問合せ=下 水道課施設管理係

ご利用ください 国の教育ロー ン

育口一 は国民生活金融公庫の 校などの入学・在学者の保護者 万円**■金利**=年2・2%(9月5 年以内(据置期間は、 高校や大学、専修学校、各種学 ン」を利用することがで 固定金利■融資期間 ■融資限度額=200 「国の教

らい れあ いテレホンガイド

せ 在月 ん。 へ連絡してください 日町地域消防署☎ 57 から廃止 ふれあいテレホンガイ 「災害時の ビスはおこなっていま 緊急情報」は、 平成10年

および歩道工事のお知らせ市道高山太子堂線の下水道



続いて、来年3月下旬まで歩道工事をおこなっています。引きの間、1、300m)で下水道 有ショッピングセンター 堂線東側 現在、 (高田町交差点~妻 島地内の市道高山太 緑道

むし歯のないよい歯の子

住所

保護者 洋 (下条中央通り) 浩 大(四日町新田3)大 田 雄 大 樋 桑 美 優 太郎 渡 邊 (千歳町) 林 緑 (川治内後) 俊 (山本4) 春 菜 昌 かっ友 基 (三和町) 早 川 太 朗(南新田町3)智 介(四日町新田2)保 子 (南鐙坂) 政

和久 矢 (大黒沢東) 利 夫 和弘 太(昭和町3)正 志 菜 (西本町2) 江 口 春

梢(吉田山谷)和也

正明

(学校町1)

(伊達2)

崎雄太(太田島3)政治

8日金

星野行男弁護士

21日(木) 小杉 彰 弁護士

T

高

渡

藤 小

場 大

春

で、 んに大変ご迷惑をおかけします してください で、誘導員の指示に従って通行互通行となる箇所がありますの工事期間中は一時的に片側交工事をおこないます。 降雪期間の工事となり、 皆さ

互通行となる箇所があります

254)、下水道課事業係 ■問合せ= ご協力をお願い 建設課土木係 します。 (内線

話し合いによる トラブルの解決 ^

◇民事調停手続き

ります ない する手続きに を話合いにより解決を図ろうと った物の代金を支払ってもらえ お金を返してもらえない、 など、 金銭などのトラブル 「民事調停」 があ

民事調停」 は、

裁判官と民

10月の3歳児健診を受けた子31人

午前9時~午後4時 会場:高齢者職業相談室

◎高齢者職業相談

每週月~金曜日

◎定例行政相談

午前10時~午後3時 会場:市民相談室

◎法律相談

電話で市民生活課へ要予約 7日(木)

午後1時30分~午後4時 会場:市民相談室

月 談 12 の相 日

○はませぎ 保健婦に トス和談

②健康相談 保健婦による相談				
期日	会場	時 間		
4·11·18· 25日(月)	保健センター	午前9時~11時30分		
	新座コミュニティセンター	午前9時~11時30分		
12日(火)	大井田コミュニティセンタ	午後1時30分~4時		
12000	川治地区公民館	午前9時~11時30分		
	北 和 会 館	午後1時30分~4時		
	就業改善センター	午前9時~11時30分		
21日休	吉田山谷集会所	午後1時30分~4時		
	飛渡地区公民館	午前9時30分~11時30分		
	羽 根 川 荘	午前9時~11時30分		
15日金	水沢地区公民館	午前9時~11時30分		
	平 成 園	午後1時30分~4時		
	中条地区公民館	午前9時~11時30分		
220(4)	北原集落センター	午後1時30分~4時		
22日金	下条地区公民館	午前9時~11時30分		
	上新田公民館	午後1時30分~4時		

※健康手帳のある人はご持参ください。

12月の乳幼児健康診査と休日救急医

※事前に健康福祉課保健予防係・5日火(終日)新潟県総合庁舎

に電話で

M. M. O.	乳幼儿		会場 保健センター
事業名	期日	受付時間	対象児
3 歳 児 健 診 (3歳6か月児) が対象です	8日(金)	午後1時~1時45分	9年6月 生まれの幼児
1歳6か月児健 診	14日(木)	午後 1 時 ~ 1 時 45分	11年6月 生まれの幼児
4 か月児健診	20日 (水)	午後1時~1時30分	12年8月 生まれの幼児
2歳6か月児 身 体 測 定		今月はお休みて	ँ वं 。
10 か 月 児 身 体 測 定	20日 (水)	午前9時15分 ~10時	12年 2 月 生まれの幼児

- ①1歳6か月児、3歳児健診は歯科検診があります。
- ②4か月児健診を受けない場合は、保健予防係まで書類を取りに来
- ③3歳児健診前に検査セットを送りますので、届かない人は保健予 防係(内線141)まで連絡してください。

+	休 日 救	急 医	
期日	医療機関名	住 所	電話番号
3 日(日)	大熊内科医院	山本町1	52-7066
10日(日)	富 田 医 院	神明町	52-3269
10 🗖 (🗆)	中 条 病 院	北原	57-3018
17日(日)	大 島 医 院	川原町	52-2957
23日(祝)	山 口 医 院	下条中央通り	55-2003
23口(机)	上 村 病 院	中里村	63-2111
24日(日)	大 坪 医 院	四日町新田2	57-6100
29日(金)	庭 野 医 院	寿町4	52-2711
30日(土)	た か き 医 院	土市 5	58-2361
31日(日)	田中外科医院	田中町本通り	52-2403







(68)

宮澤健 太郎さん 1976年生

を見て農業をこころざしまし 現在は、 中学3年生の時、 高校卒業後に巻町の県立 自然とともに生活してい メキシコ人と共同生活 春と秋に地元の農 父の背中 さ

がらも、 業で、 がらも、生活に楽しみをみつアメリカの農民は、忙しいな 菜の苗栽培をしている個人企した。アメリカでは、花と野 をしながら働いていました。 で2年間の研修をつんできま らにアメリカのシアトル近郊 農業大学校で2年間学び、 ることに感動しました。

> ています。 したが、 にも出場しました。 技の県大会で優勝し全国大会 プターの免許も取り、 かわって私が苗づくりをしま 今年は産業用無人ヘリコ 農業の奥深さを感じまし なかなかうまくいか 今年の春は、 ルの稲作をし 父に

だと思っています。これから 21世紀の農業をになっていき たいと思っています も時代の変化をみつめながら、

8・5ヘクァ 業生産法人で働き、 個人では 操縦競

今は何にでも挑戦する時期

ILNOW



体育祭での全校生徒による新保広大寺棒おどり

いきいき向ケ原生徒会 下条中学校

No.56

を続けていきます。

を続けていきます。
を続けていきますが感じられます。 う厳しいルールです。 連続無遅に着席しないと遅刻になるとい 「遅刻ゼロ運動」 ルールです。 井川純一く は登校時刻 連続無遅

> 念じてやまない 働けることを

生徒会長

1

HARTWE

CULLET

前にスローガンを募集し、 運動」の2つ重点活動に取り組 ち良さを感じ、 互いにあいさつすることの気持 をしようと活動を進めています。 校生徒が校門に立ってあいさつ さつを委員会ごとに分担し、 ました。今年度も校門でのあい 下条中のよき伝統であり、3年んでいます。「あいさつ運動」は 「あいさつ運動」と「遅刻ゼロ う名のわが生徒会は、 や前庭に看板を立てる活動をし 自然にあいさつ 今年度 国道 全 市の花 市の木

今日を人々のために 今日に限りない 雪の国のきものの町で 十日町市民の願い 感謝をささげ 明日を夢みて 今日よりすばらしい 「山つつじ」

できるようになっています。



「きり」

表表令 第166 47 う

19M \$5.5 (1965) (\$2.50

The second secon

第_{年4}77 表示 (10) 本子! 知の (14) 上 17 表示 (14) 上 17 表示 (14) 上 17 表示

取り替えましよ黒ずんだランプは

E mail info@city.tokamachi.niigata.jp URL http://www.city.tokamachi.niigata.jp
■編集/企画人事課広報広聴係

b

■発行/十日町市役所 〒948-8501 新潟県十日町市千歳町3丁目3番地 TEL0257-57-3111 FAX52-4635

変活発です。向ケ原生徒会とい下条中学校は生徒会活動が大